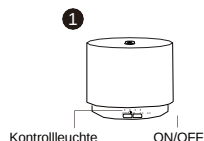


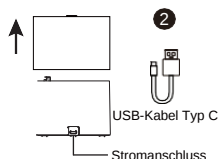
DE - AROMADIFFUSER BEDIENUNGSANLEITUNG

Inbetriebnahme

1. Entnehmen Sie den Diffuser.



2. Verbinden Sie das Netzteil (5 V, 1 A) mit der Gleichstrombuchse des Zerstäubers.



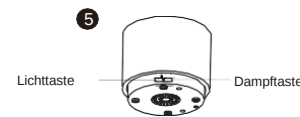
3. Überschreiten Sie die maximale Füllmenge (Wasser) nicht.



4. Fügen Sie 3–4 Tropfen eines ätherischen Öls hinzu.



5. Setzen Sie die äußere Abdeckung auf. Drücken Sie darauf, um das LED-Licht mit einer Helligkeit von 100 % einzuschalten. Beim ersten Drücken wird der Diffuser im Dauerbetriebsmodus eingeschaltet.



Technische Details

Artikelnummer: 57110131
Ladespannung: 5 V, 1 A
Leistung: 4,5 ± 0,5 W
Fassungsvermögen: 100 ml
Lichtfarbe: Warmes Licht (2700 K)
Dampfmenge: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Deutschland.

Bedienung

Lichttaste:

Erstes Drücken: schaltet das LED-Licht mit 100 % Helligkeit ein und ein Signalton ertönt;
Zweites Drücken: schaltet das LED-Licht auf 50 % Helligkeit und ein Signalton ertönt;
Drittes Drücken: schaltet das LED-Licht auf 25 % Helligkeit und ein Signalton ertönt;
Viertes Drücken: schaltet das LED-Licht aus und ein Signalton ertönt;
Ein langes Drücken der Lichttaste schaltet den Dampf und das Licht aus und ein Signalton ertönt.

Dampftaste:

Erstes Drücken: "CONT" schaltet den Dampf im Dauerbetriebsmodus ein und ein Signalton ertönt;
Zweites Drücken: schaltet das Gerät in den Intervallmodus und ein Signalton ertönt;
Drittes Drücken: „2h“ schaltet den 2-Stunden-Timer ein und ein Signalton ertönt;
Viertes Drücken: „4h“ schaltet den 4-Stunden-Timer ein und ein Signalton ertönt;
Fünftes Drücken: schaltet den Dampf aus und ein Signalton ertönt;
Ein langes Drücken der Dampftaste schaltet den Dampf und das Licht aus und ein Signalton ertönt.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Diffuser nicht ohne Wasser.
- Reinigen Sie die Öffnung des Wasserbehälters regelmäßig mit einem weichen Wattetupfer.
- Wenn der Diffuser kein Wasser enthält, schaltet er sich automatisch aus.
- Der Diffuser sollte auf eine ebene Fläche gestellt werden, mit ausreichender Entfernung zu Wärmequellen und außerhalb direkter Sonneneinstrahlung.
- Der Diffuser ist nicht für feuchte Umgebungen geeignet. Achten Sie darauf, dass die Unterseite und der Wasserbehälter trocken bleiben, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Wenn Sie nach längerem Gebrauch Öl- oder Wasserablagerungen auf dem Diffuser feststellen, können Sie ihn vorsichtig mit einem Baumwolltuch reinigen.
- Der Diffuser muss mit einem Netzteil verwendet werden, dessen Nennausgangsstrom größer ist als 1A.

Warnhinweise

- Verwenden Sie das für diesen Diffuser benötigte USB-Kabel Typ C.
- Befüllen und entleeren Sie den Wasserbehälter über die ABLAUFSEITE, um zu verhindern, dass Wasser in den LUFTAUSSASS gelangt.
- Verwenden Sie den Diffuser nicht ohne Wasser.
- Geben Sie ätherische Öle nicht direkt in den Dampfauslass.
- Verwenden Sie kein Wasser mit einer Temperatur von über 60 °C, um Schäden zu vermeiden.
- Der Diffuser darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Stellen Sie den Diffuser nicht an einem Ort mit einer Temperatur von über 40 °C oder unter 0°C oder an einer stark magnetischen Stelle auf, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.
- Der Diffuser darf nur von qualifiziertem Fachpersonal auseinandergenommen werden.

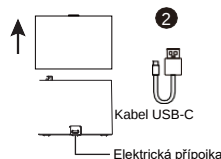
CZ - AROMA DIFUZÉR UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Uvedení do provozu

1. Vyjměte difuzér.



2. Připojte zdroj napájení (5 V, 1 A) ke stejnosměrné zástrčce difuzéru.



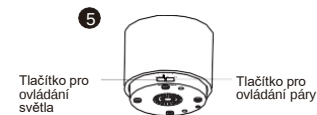
3. Nepřekračujte maximální hranici naplnění vodou.



4. Přidejte 3-4 kapky éterického oleje.



5. Nasadte vnější kryt. Stisknutím zapnete LED světlo s jasnem 100 %. Prvním stisknutím zapnete difuzér v režimu nepřetržitého provozu.



Technické údaje

Číslo výrobku: 57110131

Nabíjecí napětí a proud: 5 V, 1 A

Výkon: 4,5 ± 0,5 W Objem: 100 ml

Barva světla: Teplé světlo (2700 K)

Množství páry: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Německo

Ovládání

Tlačítko pro ovládání

První stisknutí: rozsvítí LED světlo na 100 % jasu a zazní zvukový signál;
Druhé stisknutí: přepne LED světlo na 50 % jasu a zazní zvukový signál;
Třetí stisknutí: přepne LED světlo na 25 % jasu a zazní zvukový signál;
Čtvrté stisknutí: vypne LED světlo a zazní zvukový signál;
Dlouhé stisknutí tlačítka pro ovládání světla vypne páru a světlo a zazní zvukový signál.

Tlačítko pro ovládání

První stisknutí: „CONT“ zapne páru v režimu nepřetržitého provozu a zazní zvukový signál;

Druhé stisknutí: přepne přístroj do intervalového režimu a zazní zvukový signál;

Třetí stisknutí: „2h“ zapne dvouhodinový časovač a zazní zvukový signál;

Čtvrté stisknutí: „4h“ zapne čtyřhodinový časovač a zazní zvukový signál;

Páté stisknutí: vypne páru a zazní zvukový signál;

Dlouhé stisknutí tlačítka pro ovládání páry vypne páru a světlo a zazní zvukový signál.

Bezpečnostní pokyny

1. Nepoužívejte difuzér bez vody.
2. Otvor nádoby na vodu pravidelně čistěte měkkým vatovým tamponem.
3. Pokud v difuzéru není voda, automaticky se vypne.
4. Difuzér by měl být umístěn na rovném povrchu, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a mimo dosah přímého slunečního světla.
5. Difuzér není vhodný do vlhkého prostředí. Dbejte na to, aby spodní strana a nádoba na vodu zůstaly suché, když se nepoužívají.
6. Pokud na difuzéru po delším používání najdete usazeniny oleje nebo vody, můžete jej opatrně očistit bavlněným hadříkem.
7. Difuzér musí být používán s napájecím zdrojem, jehož jmenovitý výstupní proud je větší než 1 A.

Varování

1. Používejte pro tento difuzér kabel USB-C.
2. Nádržku na vodu plňte a vypouštějte přes VYPOUSTĚCÍ STRANU, aby se voda nedostala do VÝVODU VZDUCHU.
3. Nepoužívejte difuzér bez vody.
4. Nekapejte éterické oleje přímo do výstupu páry.
5. Pro zabránění poškozením nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 60 °C.
6. Difuzér uchovávejte mimo dosah dětí.
7. Aby nedošlo k poškození a ohrožení, neumísťujte difuzér na místa s teplotou nad 40 °C nebo pod 0 °C nebo na silně magnetická místa.
8. Difuzér smí rozebirat pouze kvalifikovaný personál.

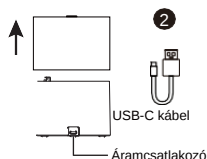
HU - AROMA DIFFÚZOR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Üzembe helyezés

1. Vegye ki a diffúzor a csomagolásból.



2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert (5 V, 1 A) a diffúzor egyenáramú tápcsatlakozójához.



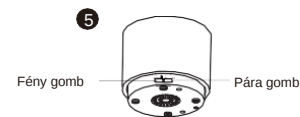
3. A víz ne haladja meg a maximális töltésmennyiséget.



4. Adjon hozzá 3-4 csepp illóolajat.



5. Helyezze rá a külső burkolatot. Nyomja meg ezt a LED fény 100%-os fényerejének bekapcsolásához. Az első megnyomással a diffúzor a folyamatos üzemmódba kapcsol.



Műszaki adatok

Cikkszám: 57110131

Töltő feszültség: 5 V, 1 A

Teljesítmény: 4,5 ± 0,5 W

Ürtartalom: 100 ml

Fényszín: meleg fény (2700 K)

Páramennyiség: 12-15 ml/óra

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Németország.

Használat

Fény gomb:

Az első megnyomás után a LED fény 100%-os fényerővel kapcsol be és egy hangjelzés hallható.

A második megnyomás után a LED fény 50%-os fényerőre vált és egy hangjelzés hallható.

A harmadik megnyomás után a LED fény 25%-os fényerőre vált és egy hangjelzés hallható.

A negyedik megnyomás után a LED fény kikapcsol és egy hangjelzés hallható.

Nyomja meg hosszan a fény gombot a pára és a fény kikapcsolásához, majd egy hangjelzés hallható.

Pára gomb:

Az első megnyomás után a pára a folyamatos üzemmódba kapcsol és egy hangjelzés hallható. „CONT”

A második megnyomás után a készülék intervallum üzemmódba kapcsol és egy hangjelzés hallható. „i”

A harmadik megnyomás után bekapcsol a 2 órás időzítő és egy hangjelzés hallható. „2h”

A negyedik megnyomás után bekapcsol a 4 órás időzítő és egy hangjelzés hallható. „4h”

A ötödik megnyomás után kikapcsol a pára és egy hangjelzés hallható.

Nyomja meg hosszan a páragombot a pára és a fény kikapcsolásához, majd egy hangjelzés hallható.

Biztonsági tudnivalók

1. Ne használja a diffúzort víz nélkül.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a víztartály nyílását puha vatta koronggal.
3. Ha a diffúzor nem tartalmaz vizet, automatikusan kikapcsolódik.
4. Állítsa a diffúzort sík felületre, ahol elegendő távolság van a hőforrásoktól, és ne érje közvetlen napsugárzás.
5. A diffúzor nem alkalmas nyirkos környezetbe. Ügyeljen arra, hogy az alja és a víztartály száraz legyen, ha nem használja.
6. Ha hosszán tartó használat után olaj- vagy vízerakódásokat talál a diffúzorban, tisztítsa meg óvatosan egy pamut ronggyal.
7. A diffúzort olyan tápegységgel kell használni, amelynek névleges kimeneti árama nagyobb, mint 1 A.

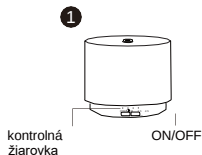
Figyelmeztetések

1. Ehhez a diffúzorhoz a szükséges USB-C kábelt használja.
2. A LEERESZTŐNYÍLÁSON keresztül töltse meg és ürítse ki a víztartályt, hogy elkerülje a víz bejutását a GÖZKIMENETBE.
3. Ne használja a diffúzort víz nélkül.
4. Ne csepegtesse az illóolajat közvetlen a párányílásba.
5. Ne használjon 60 °C-nál melegebb vizet a károk elkerülése érdekében.
6. A diffúzor nem kerülhet gyermekek kezébe.
7. Ne helyezze a diffúzort egy 40 °C-nál melegebb vagy 0 °C-nál hidegebb helyre, se egy erősen mágneses helyre a károk és veszélyek elkerülése érdekében.
8. A diffúzort csak képzett szakember szerelheti szét.

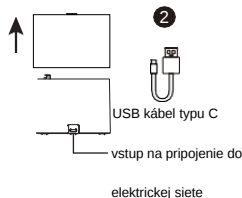
SK – ARÓMA DIFUZÉR NÁVOD NA POUŽITIE

Uvedenie do prevádzky

1. Vyberte difuzér.



2. Zapojte AC adaptér (5 V, 1 A) do puzdra s jednosmerným prúdom difuzéra.



3. Neprekračujte maximálne množstvo náplne (voda).



4. Pridajte 3 – 4 kvapky éterického oleja.



5. Nasadte vrchný kryt. Stlačením hornej časti zapnete jas LED svetla na 100 %. Pri prvom stlačení sa difuzér zapne v režime nepretržitej prevádzky.



Technické detaily

číslo výrobku: 57110131

napätie potrebné na nabíjanie: 5 V, 1 A

výkon: 4,5 ± 0,5 W objem: 100 ml
farba svetla: teplé svetlo (2 700 K)
objem pary: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Nemecko

Obsluha

Tlačidlo funkcie svetla:

Pri prvom stlačení sa zapne LED svetlo so 100 % jasom a zaznie signalizačný tón.

Pri druhom stlačení sa zapne LED svetlo s 50 % jasom a zaznie signalizačný tón.

Pri treťom stlačení sa zapne LED svetlo s 25 % jasom a zaznie signalizačný tón.

Pri štvrtom stlačení sa LED svetlo vypne a zaznie signalizačný tón.

Stlačením a dlhým podržaním tlačidla na funkciu svetla sa aktivuje funkcia pary a svetla a zaznie signalizačný tón.

Tlačidlo funkcie pary:

Pri prvom stlačení sa aktivuje funkcia pary v režime nepretržitej prevádzky a zaznie signalizačný tón. „CONT“

Pri druhom stlačení sa zariadenie zapne v intervalovom režime a zaznie

signalizačný tón. ☹

Pri treťom stlačení sa aktivuje 2-hodinový časovač a zaznie signalizačný tón. „2h“

Pri štvrtom stlačení sa aktivuje 4-hodinový časovač a zaznie signalizačný tón. „4h“

Pri piatom stlačení sa funkcia pary vypne a zaznie signalizačný tón.

Stlačením a dlhým podržaním tlačidla na funkciu pary sa vypne funkcia pary a svetla a zaznie signalizačný tón.

Bezpečnostné pokyny

1. Nepoužívajte difuzér bez vody.
2. Otvor nádržky na vodu pravidelne čistite mäkkou vatovou tyčinkou.
3. Keď nie je v difuzéri voda, automaticky sa vypne.
4. Difuzér musí byť umiestnený na rovnom povrchu dostatočne ďaleko od tepelných zdrojov a mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
5. Difuzér nie je vhodný do vlhkých priestorov. Uistite sa, že základňa a nádržka na vodu sú suché, keď sa difuzér nepoužíva.
6. Keď sa na difuzéri po dlhodobom používaní vytvoria stopy po oleji alebo vody, môžete ich jemne vyčistiť bavlnenou handričkou.
7. Difuzér sa musí používať s AC adaptérom, ktorého napätie nepresahuje 1 A.

Varovania

1. Pri používaní difuzéra použite požadovaný USB kábel typu C.
2. Nádržku na vodu naplňajte a vyprázdňujte na STRANE, kde sa nachádza VÝPUST, aby sa voda nedostala do VÝPUSTU VZDUCHU.
3. Nepoužívajte difuzér bez vody.
4. Nekvapkajte éterické oleje priamo do otvoru na unikanie pary.
5. Do difuzéra nelejte vodu s teplotou vyššou ako 60 °C, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
6. Difuzér nepatrí do rúk detí.
7. Neumiestňujte difuzér na miesta s teplotou nad 40 °C alebo pod 0 °C alebo na miesto so silným magnetickým vplyvom, aby sa nepoškodil alebo vás nezranil.
8. Difuzér smie rozložiť len kvalifikovaný odborník.

SI – RAZPRŠILNIK DIŠAV

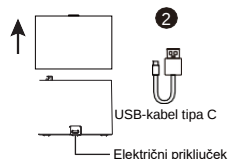
NAVODILA ZA UPORABO

Priprava na uporabo

1. Vzemite razpršilnik ven.



2. Priključite napajalnik (5 V, 1 A) na DC-vtičnico razpršilnika.



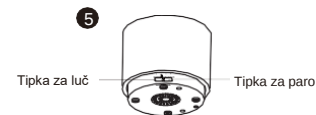
3. Ne prekoračite maksimalne prostornine za nalivanje (voda).



4. Dodajte 3–4 kapljice eteričnega olja.



5. Namestite zunanji pokrov. Pritisnite, da boste vklopili LED-luč s 100-odstotno svetlostjo. Ob prvem pritisku se razpršilnik vklopi v načinu neprekinjenega delovanja.



Tehnični podatki

Številka artikla: 57110131

Napetost napajanja: 5 V, 1 A

Moč: 4,5 ± 0,5 W

Prostornina: 100 ml

Barva svetlobe: topla svetloba (2700 K)

Količina pare: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Nemčija.

Uporaba

Tipka za luč:

Prvi pritisk: vklopi se LED-luč s 100-odstotno svetlostjo in ogласi se zvočni signal;
drugi pritisk: vklopi se LED-luč s 50-odstotno svetlostjo in ogласi se zvočni signal;
tretji pritisk: vklopi se LED-luč s 25-odstotno svetlostjo in ogласi se zvočni signal;
četrti pritisk: LED-luč se izklopi in ogласi se zvočni signal;
daljše držanje tipke za luč izklopi paro in luč, ogласi se zvočni signal.

Tipka za paro:

Prvi pritisk: „CONT“ vklopi se para v načinu neprekinjenega delovanja in ogласi se zvočni signal;

drugi pritisk: preklopi napravo v način delovanja z intervali in ogласi se zvočni signal;

tretji pritisk: „2h“ vklopi se 2-urni časovnik in ogласi se zvočni signal;

četrti pritisk: „4h“ vklopi se 4-urni časovnik in ogласi se zvočni signal;

peti pritisk: para se izklopi in ogласi se zvočni signal;

daljše držanje tipke za paro izklopi paro in luč, ogласi se zvočni signal.

Varnostna opozorila

1. Ne uporabljajte razpršilnika brez vode.
2. Redno čistite odprtino posode za vodo z mehko blazinico iz vate.
3. Če v razpršilniku ni vode, se ta avtomatsko izklopi.
4. Razpršilnik morate postaviti na ravno površino, ki je dovolj oddaljena od virov toplote in ni na neposredni sončni svetlobi.
5. Razpršilnik ni primeren za vlažno okolje. Pazite, da ostaneta spodnja stran in posoda za vodo suhi, kadar ga ne uporabljate.
6. Če po daljši uporabi ugotovite, da so se na razpršilniku nabrali ostanki olja ali vode, jih lahko previdno očistite z bombažno krpo.
7. Razpršilnik je treba uporabljati z napajalnikom, katerega nazivni izhodni tok je večji od 1 A.

Opozorila

1. Uporabite USB-kabel tipa C, ki je potreben za ta razpršilnik.
2. Posodo za vodo napolnite in izpraznite skozi ODPRTINO ZA ODVAJANJE VODE, da preprečite vstop vode v ZRAČNO ODPRTINO. Ne uporabljajte razpršilnika brez vode.
3. Ne dajajte eteričnega olja neposredno v odprtino za izhod pare.
4. Ne uporabljajte vode s temperaturo nad 60 °C, da boste tako preprečili poškodbe.
5. Razpršilnik hranite izven dosega otrok.
6. Ne postavite razpršilnika na mesto s temperaturo nad 40 °C ali pod 0 °C ali na močno magnetno mesto, da boste tako preprečili poškodbe in nevarnosti.
7. Razpršilnik lahko razstavi le usposobljeno strokovno osebje.

HR - AROMADIFUZOR

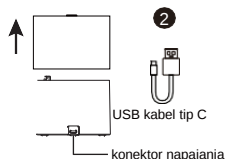
UPUTA ZA KORIŠTENJE

Puštanje u rad

1. Izvadite difuzor.



2. Spojite strujni adapter (5V, 1A) na DC utičnicu raspršivača.



3. Nemojte prekoračiti maksimalnu razinu punjenja (voda).



4. Dodajte 3-4 kapi eteričnog ulja.



5. Stavite vanjski poklopac. Pritisnite za uključivanje LED svjetla na 100% svjetline. Pri prvom pritisku difuzor se uključuje u neprestani način rada.



Tehnički detalji

Broj artikla: 57110131

napon punjenja: 5 V, 1 A

snaga: 4,5 ± 0,5 W zapremina:

100 ml

boja svjetla: toplo svjetlo (2700 K)

količina pare: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Njemačka.

Upravljanje

Svjetleći gumb:

Prvi pritisak: uključuje LED svjetlo sa 100% svjetline i čuje se zvučni signal;
Drugi pritisak: uključuje LED svjetlo na 50% svjetline i daje zvučni signal;
Treći pritisak: uključuje LED svjetlo na 25% svjetline i daje zvučni signal;
Četvrti pritisak: gasi LED svjetlo i zvučni signal;
Dugi pritisak na tipku za svjetlo isključit će paru i svjetlo te će se oglasiti zvučni signal.

Gumb za paru:

Prvi pritisak: „CONT“ uključuje paru u kontinuiranom načinu rada i čuje se zvučni signal;

Drugi pritisak: „CONT“ prebacuje uređaj u intervalni način rada i čuje se zvučni signal;

Treći pritisak: „2h“ uključuje 2-satni timer i zvučni signal;

Četvrti pritisak: „4h“ uključuje 4-satni timer i zvučni signal;

Peti pritisak: isključuje paru i čuje se zvučni signal;

Dugi pritisak na tipku za paru isključit će paru i svjetlo te će se oglasiti zvučni signal.

Sigurnosne napomene

1. Nemojte koristiti difuzor bez vode.
2. Redovito čistite otvor spremnika za vodu mekom vatom.
3. Kada u difuzoru nema vode, automatski će se isključiti.
4. Difuzor treba postaviti na ravnu površinu, dalje od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla.
5. Difuzor nije prikladan za vlažna okruženja. Provjerite jesu li dno i spremnik za vodu suhi kada se ne koriste.
6. Ako nakon dugotrajne uporabe na difuzoru pronađete naslage ulja ili vode, možete ga nježno očistiti pamučnom krpom.
7. Difuzor se mora koristiti s napajanjem čija je nazivna izlazna struja veća od 1A.

Upozorenja

1. Upotrijebite USB kabel tipa C koji je potreban za ovaj difuzor.
2. Napunite i ispraznite spremnik za vodu kroz ODVODNU STRANU kako biste spriječili ulazak vode u IZLAZ ZRAKA.
3. Nemojte koristiti difuzor bez vode.
4. Ne stavljajte eterična ulja izravno u otvor za paru.
5. Nemojte koristiti vodu s temperaturom višom od 60 °C kako biste izbjegli oštećenje.
6. Držite difuzor izvan dohvata djece.
7. Nemojte postavljati difuzor na mjesto s temperaturom višom od 40°C ili nižom od 0°C ili na mjesto s jakim magnetima kako biste izbjegli oštećenje i opasnost.
8. Difuzor smije rastaviti samo kvalificirano osoblje.

RO - Difuzor de arome

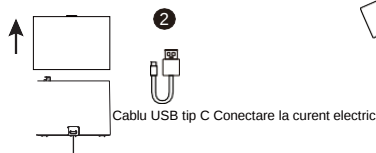
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Punerea în funcțiune

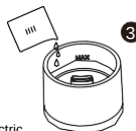
1. Îndepărtați difuzorul.



2. Conectați adaptorul (5 V, 1 A) la mufa de curent continuu a pulverizatorului.



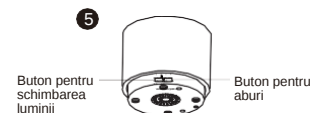
3. Nu depășiți cantitatea maximă admisă (de apă).



4. Adăugați apoi 3-4 picături dintr-un ulei esențial.



5. Așezați capacul exterior. Apăsați-l apoi pentru a aprinde lumina LED la o luminositate de 100 %. La prima apăsare, difuzorul este pornit în modul de funcționare continuă.



Detalii tehnice

Număr articol: 57110131

Tensiunea de încărcare: 5 V, 1 A

Putere: 4,5 ± 0,5 W Capacitate:

100 ml

Culoarea luminii: alb cald (2700 K)

Cantitate de abur: 12-15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Germania.

Operare

Buton pentru lumină:

La prima apăsare: se aprinde lumina LED cu luminositate de 100 % și se emite un semnal sonor;

La a doua apăsare: se aprinde lumina LED cu luminositate de 50% și se emite un semnal sonor;

La a treia apăsare: se aprinde lumina LED cu luminositate de 25% și se emite un semnal sonor;

La a patra apăsare: se stinge lumina LED și se emite un semnal sonor;

O apăsare îndelungată a butonului de lumină oprește aburul și lumina și se aude un semnal sonor.

Buton pentru aburi:

La prima apăsare: "CONT" pornește aburul în modul de funcționare continuă și se emite un semnal sonor;

A doua apăsare: aparatul trece în modul interval și se emite un semnal sonor;

La a treia apăsare: "2h" pornește temporizatorul de 2 ore și se aude un semnal sonor;

La a patra apăsare: "4h" pornește temporizatorul de 4 ore și se aude un semnal sonor;

La a cincea apăsare: se oprește aburul și se aude un semnal sonor;

O apăsare îndelungată a butonului de abur oprește aburul și lumina și se aude un semnal sonor.

Instrucțiuni de siguranță

1. Nu utilizați difuzorul de arome fără apă.
2. Curățați orificiul recipientului pentru apă regulat cu ajutorul unei dischete de vată.
3. Dacă difuzorul nu conține apă, atunci acesta se stinge în mod automat.
4. Difuzorul trebuie așezat pe o suprafață plată și trebuie să se afle, de asemenea, la o distanță de siguranță față de surse de căldură. Trebuie să evitați plasarea acestuia în lumina directă a soarelui.
5. Difuzorul nu este adecvat pentru medii umede. Asigurați-vă că partea inferioară precum și recipientul pentru apă rămân uscate atunci când difuzorul nu este utilizat.
6. Dacă observați depuneri de ulei sau calcar pe difuzor după o utilizare îndelungată, îl puteți curăța cu grijă cu o lavetă de bumbac.
7. Difuzorul de arome trebuie utilizat împreună cu un adaptor de rețea atunci când curentul nominal de ieșire depășește 1 A.

Avertizări

1. Acest difuzor de arome funcționează cu un cablu USB C.
2. Umpleți și goliiți rezervorul de apă prin PARTEA DE SCURGERE pentru a evita pătrunderea apei în ORIFICIUL DE EVACUARE A AERULUI.
3. Nu utilizați difuzorul de arome fără apă.
4. Nu introduceți uleiurile esențiale direct în orificiul pentru aburi.
5. Nu utilizați apă cu o temperatură de peste 60 °C pentru a evita deteriorarea aparatului.
6. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
7. Nu amplasați difuzorul într-o locație cu o temperatură mai mare de 40 °C sau mai mică de 0 °C sau într-un câmp magnetic pentru a evita deteriorarea și pericolul.
8. Difuzorul poate fi dezamblat numai de către personalul calificat.

PL - DYFUZOR ZAPACHOWY

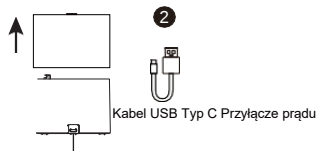
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uruchomienie

1. Wyjmij dyfuzor.



2. Podłącz zasilacz (5 V, 1 A) do gniazda DC rozpylacza.



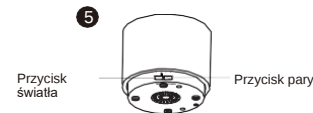
3. Nie przekraczaj maksymalnej ilości napełnienia (wodą).



4. Dodaj 3-4 krople olejku eterycznego.



5. Załóż osłonę zewnętrzną. Naciśnij na nią, aby włączyć światło LED o jasności 100%. Po pierwszym naciśnięciu przycisku dyfuzor włączy się w trybie pracy ciągłej.



Szczegóły techniczne

Numer artykułu: 57110131

Napięcie ładowania: 5 V, 1 A

Moc: 4,5 ± 0,5 W Pojemność: 100 ml

Barwa światła: Ciepłe światło (2700 K)

Ilość pary: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Niemcy.

Obsługa

Przycisk światła

Pierwsze naciśnięcie: światło LED włącza się na 100% jasności i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Drugie naciśnięcie: światło LED włącza się na 50% jasności i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Trzecie naciśnięcie: światło LED włącza się na 25% jasności i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Czwarte naciśnięcie: światło LED wyłącza się i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Długie naciśnięcie przycisku światła: para i światło wyłączają się i rozlega się sygnał dźwiękowy.

Przycisk pary:

Pierwsze naciśnięcie: „CONT” para włącza się w trybie pracy ciągłej i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Drugie naciśnięcie: urządzenie przełącza się na tryb interwałów i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Trzecie naciśnięcie: „2h” włącza się 2-godzinny timer i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Czwarte naciśnięcie: „4h” włącza się 4-godzinny timer i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Piąte naciśnięcie: para wyłącza się i rozlega się sygnał dźwiękowy;

Długie naciśnięcie przycisku pary: para i światło wyłączają się i rozlega się sygnał dźwiękowy.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1. Nie używaj dyfuzora bez wody.
2. Regularnie czyść otwór pojemnika na wodę miękkim wacikiem.
3. Gdy w dyfuzorze nie ma wody, wyłącza się on automatycznie.
4. Dyfuzor należy umieścić na płaskiej powierzchni, w odpowiedniej odległości od źródeł ciepła i z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
5. Dyfuzor nie nadaje się do stosowania w wilgotnym otoczeniu. Upewnij się, że spód i pojemnik na wodę są suche, gdy nie są używane.
6. Jeżeli po dłuższym użytkowaniu na dyfuzorze pojawi się osad z oleju lub wody, można go ostrożnie wyczyścić bawełnianą ściereczką.
7. Dyfuzor musi być używany z zasilaczem, którego znamionowy prąd wyjściowy jest większy niż 1A.

Ostrzeżenia

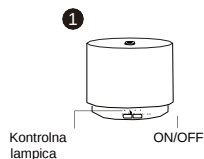
1. W przypadku tego dyfuzora używaj kabla USB typu C.
2. Napełniaj i opróżniaj zbiornik na wodę od STRONY SPUSTOWEJ, aby zapobiec przedostaniu się wody do WYLOTU POWIETRZA.
3. Nie używaj dyfuzora bez wody.
4. Nie wlewaj olejków eterycznych bezpośrednio do otworu wylotu para.
5. Aby uniknąć uszkodzeń, nie używaj wody o temperaturze powyżej 60°C.
6. Przechowuj dyfuzor w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Aby uniknąć uszkodzeń i zagrożeń, nie umieszczaj dyfuzora w miejscu o temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 0°C albo w miejscu silnie namagnesowanym.
8. Dyfuzor może być demontowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

RS - AROMA DIFUZOR

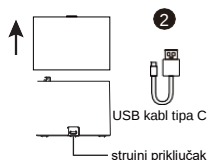
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Puštanje u rad

1. Izvadite difuzor.



2. Povežite mrežni adapter (5V, 1A) na DC priključak za strujno napajanje raspršivača.



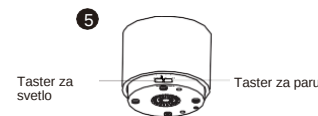
3. Nemojte prekoračiti maksimalnu količinu punjenja (vode).



4. Dodajte 3-4 kapi eteričnog ulja.



5. Postavite spoljašnju masku. Pritisnite je kako biste uključili LED svetlo s jačinom svetlosti od 100%. Prilikom prvog pritiskanja, difuzor se uključuje u trajnom režimu rada.



Tehnički detalji

Broj artikla: 57110131

Napon: 5 V, 1 A

Snaga: 4,5 ± 0,5 W Kapacitet: 100 ml

Boja svetlosti: Toplo svetlo (2700 K)
Količina pare: 12–15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Str. 59, 97084
Vöhrburg, Nemačka

Upotreba

Taster za svetlo:

Prvo pritiskanje: uključuje LED svetlo s jačinom svetlosti od 100 % i čuje se zvučni signal;
drugo pritiskanje: uključuje LED svetlo s jačinom svetlosti od 50 % i čuje se zvučni signal;
treće pritiskanje: uključuje LED svetlo s jačinom svetlosti od 25 % i čuje se zvučni signal;
četvrto pritiskanje: isključuje LED svetlo i čuje se zvučni signal;
Dugim pritiskom na taster za svetlo isključuju se para i svetlo i čuje se zvučni signal.

Taster za paru:

Prvo pritiskanje: "CONT" uključuje raspršivanje pare u trajnom režimu rada i čuje se zvučni signal.

Drugo pritiskanje: prebacuje uređaj u režim rada u intervalima i čuje se zvučni signal;

treće pritiskanje: „2h“ uključuje 2-satni režim tajmera i čuje se zvučni signal;

četvrto pritiskanje: „4h“ uključuje 4-satni režim tajmera i čuje se zvučni signal;

peto pritiskanje: isključuje raspršivanje pare i čuje se zvučni signal;

Dugim pritiskom na taster za paru isključuju se para i svetlo i čuje se zvučni signal.

Sigurnosne napomene

1. Difuzor nemojte da koristite bez vode.
2. Otvor rezervoara za vodu redovno treba da se očisti mekim pamučnim tuferom.
3. Ako u difuzor nema vode, on se automatski isključuje.
4. Difuzor treba postaviti na ravnu površinu, na dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote i van domaćajha sunčevih zraka.
5. Difuzor nije pogodan za vlažno okruženje. Ako ga ne koristite, vodite računa da su donja strana i rezervoar za vodu suvi.
6. Ako nakon duže upotrebe na difuzoru primetite taloge od ulja ili vode, možete pažljivo da ga očistite pamučnom krpom.
7. Difuzor mora da se koristi s mrežnim adapterom čiji je nominalni izlazni napon veći od 1 A.

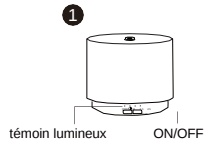
Upozorenja

1. Za ovaj difuzor koristite namenski USB kabl tipa C.
2. Posudu za vodu napunite i ispraznite preko ODVODNE STRANE, kako biste sprečili da voda prođe u OTVOR ZA ISPUŠTANJE VAZDUHA.
3. Difuzor nemojte da koristite bez vode.
4. Eterična ulja nemojte sipati direktno u otvor za ispuštanje pare.
5. Kako biste izbegli oštećenja, nemojte da koristite vodu čija je temperatura preko 60 °C.
6. Difuzor ne sme da dospe u ruke dece.
7. Kako biste izbegli oštećenja i opasnost, nemojte da postavljate difuzor na mesta s temperaturama iznad 40 °C ili ispod 0 °C kao ni na jako magnetizovanim mestima.
8. Samo kvalifikovano stručno osoblje sme da rastavlja difuzor.

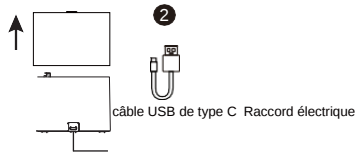
FR - DIFFUSEUR AROMATIQUE MODE D'EMPLOI

Mise en service

1. Retirez le diffuseur de son emballage.



2. Raccordez le bloc d'alimentation (5 V, 1 A) au jack CC du diffuseur.



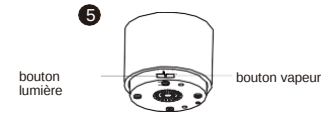
3. Ne dépassez pas la contenance maximale (eau).



4. Ajoutez 3 à 4 gouttes de l'huile essentielle de votre choix.



5. Mettez le cache extérieur en place. Appuyez dessus pour allumer l'éclairage à LED à sa pleine luminosité (100 %). A la première pression, le diffuseur est activé en fonctionnement continu.



Caractéristiques techniques

Numéro d'article : 57110131
Courant de charge : 5 V, 1 A
Puissance : 4,5 ± 0,5 W
Contenance : 100 ml
Teinte de lumière : lumière chaude (2 700 K)
Volume de vapeur produite : 12 - 15 ml/h
BDSK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Allemagne.

Utilisation

Bouton lumière :

Première pression : l'éclairage LED s'allume à pleine luminosité (100 %) et un signal acoustique retentit ;
Deuxième pression : l'éclairage LED commute sur 50 % de luminosité et un signal acoustique retentit ;
Troisième pression : l'éclairage LED commute sur 25 % de luminosité et un signal acoustique retentit ;
Quatrième pression : l'éclairage LED s'éteint et un signal acoustique retentit ;
Une pression prolongée sur le bouton lumière a pour effet d'arrêter la diffusion de la vapeur et d'éteindre la lumière, un signal acoustique retentissant également.

Bouton vapeur :

Première pression : « CONT » la diffusion de vapeur est en mode continu et un signal acoustique retentit ;
Deuxième pression : l'appareil passe au mode intermittent et un signal acoustique retentit ;
Troisième pression : « 2h » active la minuterie de 2 heures et un signal acoustique retentit ;
Quatrième pression : « 4h » active la minuterie de 4 heures et un signal acoustique retentit ;
Cinquième pression : désactive la diffusion de vapeur et un signal acoustique retentit ;
Une pression prolongée sur le bouton vapeur a pour effet d'arrêter la diffusion de la vapeur et d'éteindre la lumière, un signal acoustique retentissant également.

Consignes de sécurité

1. N'utilisez pas le diffuseur sans eau.
2. Nettoyez régulièrement l'orifice du récipient d'eau avec un tampon de coton doux.
3. Le diffuseur s'arrête automatiquement lorsqu'il ne contient pas d'eau.
4. Il convient de poser le diffuseur sur une surface plane, à une distance suffisante de toute source de chaleur et à l'abri du rayonnement direct du soleil.
5. Le diffuseur n'est pas conçu pour un environnement humide. Veillez à ce que la face inférieure et le récipient d'eau restent secs lorsque vous n'utilisez pas le diffuseur.
6. Si vous constatez, au bout d'un certain temps d'utilisation, des dépôts d'huile ou d'eau sur le diffuseur, vous pouvez le nettoyer prudemment avec un chiffon en coton.
7. Il faut faire fonctionner le diffuseur avec un bloc d'alimentation dont l'intensité de sortie nominale est supérieure à 1 A.

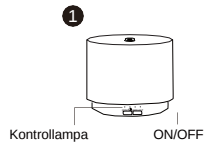
Avertissements

1. Utilisez le câble USB de type C requis pour ce diffuseur.
2. Remplissez et videz le réservoir d'eau par le COTE DE VIDANGE pour éviter que l'eau ne pénètre dans la SORTIE D'AIR.
3. N'utilisez pas le diffuseur sans eau.
4. Ne mettez pas l'huile essentielle directement dans la sortie de vapeur.
5. Ne mettez pas une eau chaude de plus de 60 °C pour prévenir tout endommagement.
6. Conservez le diffuseur hors de portée des enfants.
7. Ne mettez le diffuseur ni à un endroit où la température dépasse 40 °C, ou est inférieure à 0 °C, ni à un emplacement fortement magnétique afin de prévenir tout endommagement et danger.
8. Seuls des professionnels qualifiés sont autorisés à désassembler le diffuseur.

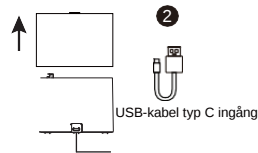
SE - DOFTSPRIDARE MED AROMER BRUKSANVISNING

Första användning

1. Ta ut doftspridaren.



2. Anslut adaptern (5V, 1A) till uttaget på doftspridaren.



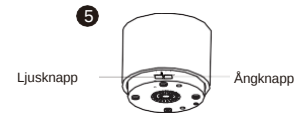
3. Den totala mängden (vatten) bör inte överstiga behållarens maximala fyllmängd.



4. Tillsätt 3-4 droppar av en eterisk olja.



5. Sätt tillbaka höljet. Tryck för att tända LED-lampen med 100 % ljusstyrka. Tryck för att slå på doftspridaren i kontinuerligt driftläge.



tekniska specifikationer

Artikelnummer: 57110131
Laddningsspänning: 5 V, 1 A
Effekt: 4,5 ± 0,5 W kapacitet: 100 ml
Ljuskfärg: varmt ljus (2700 K)
Mängd ånga: 12-15 ml/h

BSDK Handels GmbH & Co. KG,
Mergentheimer Straße 59, 97084
Würzburg, Tyskland.

Användning

Ljusknapp:

När du trycker på den för första gången hörs en signalton och LED-lampen tänds med 100 % ljusstyrka;
När du trycker på den en andra gång hörs en signalton och LED-lampen tänds med 50 % ljusstyrka
När du trycker på den en tredje gång hörs en signalton och LED-lampen tänds med 25 % ljusstyrka;
När du trycker på den en fjärde gång hörs en signalton och LED-lampen släcks;
När du håller in ljusknappen hörs en signalton och ången och lampan stängs av.

Ångknapp:

När du trycker på den för första gången hörs en signalton och ångfunktionen aktiveras i kontinuerligt driftläge "CONT";
När du trycker på den en andra gång hörs en signalton och apparaten slås på i intervallläge ☺;
När du trycker på den en tredje gång hörs en signalton och 2-timmarsstimen aktiveras "2h";
När du trycker på den en fjärde gång hörs en signalton och 4-timmarsstimen aktiveras "4h";
När du trycker på den en femte gång hörs en signalton och ångfunktionen stängs av;
När du håller in ångknappen hörs en signalton och ången och ljuset stängs av.

Säkerhetsanvisningar

1. Använd inte doftspridaren utan vatten.
2. Rengör regelbundet vattenbehållarens öppning med en mjuk bomullspinne.
3. När det inte finns något vatten i doftspridaren stängs den av automatiskt.
4. Doftspridaren ska placeras på en plan yta, på avstånd från värmekällor och inte i direkt solljus.
5. Doftspridaren är inte lämplig i fuktiga miljöer. Se till att undersidan och vattenbehållaren är torra när du inte använder den.
6. Om du upptäcker olje- eller vattenavlagringar på doftspridaren efter långvarig användning kan du rengöra den försiktigt med en bomullstrasa.
7. Doftspridaren måste användas med ett nättaggregat vars nominella utgångsström är större än 1A.

Säkerhetsråd

1. Använd en USB typ C-kabel som krävs för denna doftspridare.
2. Fyll och töm vattentanken via AVTAPPNINGASSIDAN för att förhindra att vatten tränger in i LUFTUTLOPPET.
3. Använd inte doftspridaren utan vatten.
4. Håll inte eteriska oljor direkt i ångutloppet.
5. Använd inte vatten med en temperatur över 60 °C för att undvika skador.
6. Förvara doftspridaren utom räckhåll för barn.
7. Placera inte doftspridaren på en plats med en temperatur över 40 °C eller under 0 °C eller på en plats med hög magnetism för att undvika skador och fara.
8. Doftspridaren får endast demonteras av kvalificerad personal.